



BOLETÍN

PRIMAVERA 2026

CUIDAD DE THE DALLES

CUIDAD DE THE DALLES

2026-2028

Plan

Estratégico



El Concejo Municipal Ha Aprobado el Plan Estratégico de 2026-2028

En la reunión del Concejo Municipal del 23 de febrero, el Concejo aprobó el Plan Estratégico de 2026-2028, estableciendo una ruta clara para las prioridades de la ciudad durante los próximos tres años. Este nuevo plan, que se basa en los esfuerzos anuales de establecimiento de objetivos anteriores, ofrece mayor continuidad, una mejor coordinación entre los departamentos y un enfoque más a largo plazo. El plan fue desarrollado con la colaboración entre el Concejo Municipal, el personal directivo y los empleados.

El Plan Estratégico guiará la toma de decisiones futuras, incluyendo la elaboración de presupuestos y la asignación de recursos, y se mantendrá flexible a medida que evolucionen las prioridades y las condiciones.

Vea el plan completo:

https://www.thedalles.org/government/city%20council/The%20Dalles_2026%20SP%20Report_final-2.pdf?t=202603161300250

Actualización del Proyecto de First Street

Como muchos ya habrán notado, las obras del proyecto de embellecimiento urbano de First Street han comenzado oficialmente. Se han implementado cierres de calles y medidas de control de tráfico para mantener la seguridad de todos. Todos los negocios del centro permanecen abiertos y listos para atenderles durante la construcción; por favor, continúen apoyándolos.

Continuaremos actualizando la información sobre cierres y planes de tráfico en nuestra página web de Proyectos del Centro:

www.thedalles.org/DTprojects



QLife Recibe \$15.2 Millones para la Expansión de Banda Ancha

Q-Life Network ha recibido \$15.2 millones de dólares en fondos federales a través del programa de Broadband Equity, Access and Deployment (BEAD) para expandir el internet de fibra de alta velocidad en el norte del condado de Wasco.

Esta inversión llevará acceso confiable a banda ancha a más de 900 hogares y negocios, particularmente en áreas rurales y desatendidas al oeste y suroeste de The Dalles, así como en zonas entre The Dalles y Mosier. Durante los próximos cuatro años, Q-Life instalará más de 30 millas de infraestructura de fibra óptica diseñada para dar soporte a necesidades a largo plazo como la educación, la atención médica, el teletrabajo y el desarrollo económico.

Este proyecto forma parte de un esfuerzo histórico nivel estatal para ampliar el acceso a la banda ancha y cerrar la brecha digital, lo que ayudará a garantizar que más residentes y empresas del condado de Wasco tengan acceso a internet rápido y confiable.

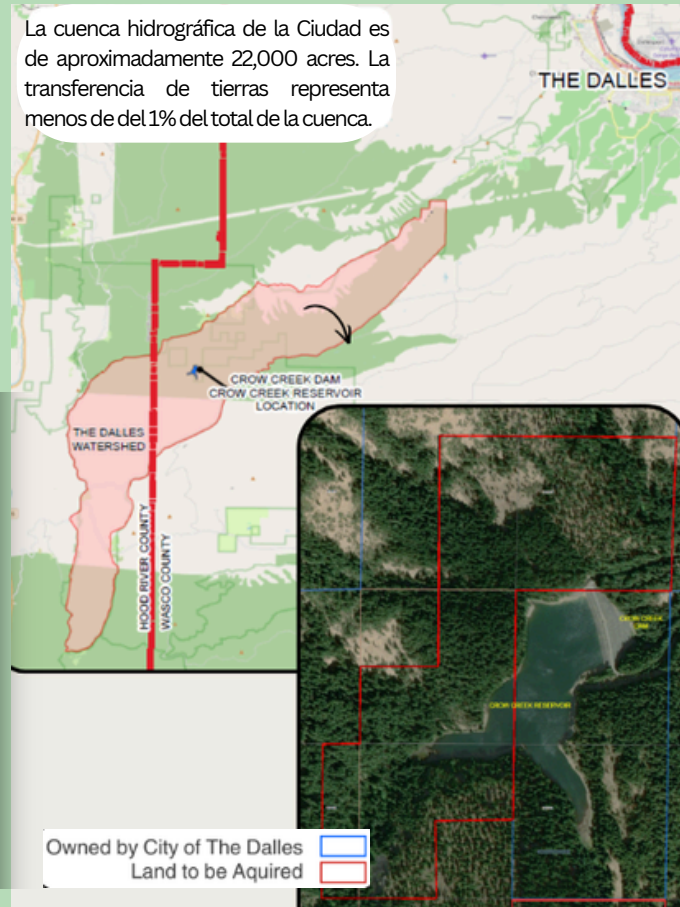
Haga clic en el siguiente enlace para obtener más información:

<https://qlife.net/bead-approved-by-ntia/>

Ley de la Cuenca Hidrográfica de The Dalles (H.R. 655)

La ciudad de The Dalles depende de su cuenca hidrográfica municipal para el 70-80% de su suministro de agua. Para garantizar la seguridad hídrica a largo plazo, abordar los impactos del cambio climático y mejorar la resiliencia ante los incendios forestales. El proyecto de ley transferiría aproximadamente 150 acres de tierra federal, que rodean la presa y el embalse de Crow Creek, a la ciudad. Esto simplificaría la gestión de la cuenca, reduciría la complejidad administrativa y respaldaría la planificación de infraestructura futura. La ley apoya décadas de planificación hídrica a largo plazo, asegurando que la Ciudad pueda seguir proporcionando agua confiable para las necesidades actuales y futuras. Haga clic en el enlace para obtener más información sobre el proyecto de ley HR 655 y el Plan Maestro de la Cuenca Hidrográfica de The Dalles thedalles.org/HR655

La cuenca hidrográfica de la Ciudad es de aproximadamente 22,000 acres. La transferencia de tierras representa menos del 1% del total de la cuenca.



Puntos Clave



- Sin cambios en los derechos de agua: La Ley no altera los derechos de agua existentes de la Ciudad ni crea derechos de agua exclusivos para empresas privadas
- Únicamente para planificación futura: Cualquier ampliación del embalse o mejora de la infraestructura requerirá una revisión ambiental, permisos y participación pública
- Mejor gestión: La consolidación de la propiedad respaldará la planificación hídrica a largo plazo, la adaptación al cambio climático y la resiliencia ante los incendios forestales.
- Beneficio para la comunidad: La cuenca hidrográfica sirve a toda la comunidad, incluyendo hogares, negocios y servicios esenciales.

Actualización de la Ciudad Sobre Las Medidas Tomadas de la Resolución No. 26-002

En Enero de 2026, el Concejo Municipal adoptó la Resolución N.º 26-002, reconociendo el impacto en la comunidad relacionado con el aumento de la actividad de control migratorio federal y reafirmando el compromiso de la Ciudad de brindar servicios accesibles y operar dentro del marco legal. Aunque la Ciudad no controla la aplicación de la ley federal, la resolución se centra en abordar los impactos locales como el miedo, la confusión y las barreras para acceder a los servicios. Haga clic aquí para ver la Resolución No. 26-002: thedalles.org/ORSPL

En la reunión del Ayuntamiento de Febrero, se presentó una actualización sobre la resolución y los esfuerzos continuos de la ciudad para apoyar a la comunidad. Desde su aprobación, la ciudad ha lanzado videos informativos, creado una página web dedicada a preguntas frecuentes (FAQ), traducido materiales clave al español y mantenido la coordinación con socios comunitarios. Las iniciativas internas incluyen capacitación del personal y participación a través del grupo Latino Affinity Group de la Ciudad, que se reúne mensualmente para facilitar la creación de redes, orientar las políticas internas e identificar ideas prácticas para la participación comunitaria. Además, el administrador municipal colabora con líderes de otras ciudades de Oregon para compartir información y monitorear los avances legislativos que puedan orientar acciones futuras. La participación de la ciudad con Oregon Latinos in Local Government, incluyendo el reciente nombramiento de Abigail Jara en su Junta Directiva, brinda valiosas oportunidades para compartir información y orientar la toma de decisiones, lo que ayuda a garantizar una comunicación y prestación de servicios consistentes.

La Ciudad de The Dalles Proclama su Apoyo al Evento de Veteranos “Stand Down”

La ciudad de The Dalles con orgullo apoya el evento Veterans Stand Down 2026, que se llevará a cabo el sábado 16 de mayo de 2026, de 11:00am a 1:00pm, en el parque Lewis and Clark. Chelsea Perritt, Oficial de Servicios para Veteranos del condado del Condado de Wasco, ha solicitado el apoyo de la Ciudad para este importante evento, que conecta a los veteranos y sus familias con recursos esenciales, como atención médica y dental, vivienda, empleo, educación y servicios de salud conductual. En reconocimiento al evento Stand Down, el alcalde Richard A. Mays emitió una proclamación en la que destaca el profundo agradecimiento de la ciudad por el servicio, el valor y el sacrificio de los veteranos, los miembros del servicio activo, la Guardia Nacional, los reservistas y sus familias. La proclamación reconoce el papel fundamental que desempeñan los eventos Stand Down al brindar acceso integral a servicios esenciales a través de agencias gubernamentales locales, organizaciones sin fines de lucro, voluntarios y socios comunitarios.

También enfatiza la importancia de apoyar a los veteranos durante todo el año y honrar a quienes trabajan para garantizar que reciban la atención y los servicios que merecen. Tras el éxito de 2024, el evento de 2026 contará con proveedores y socios adicionales para ayudar a los veteranos a acceder a los servicios que necesitan con dignidad y respeto.



Llame al 811 antes de excavar.

Usa el código QR para obtener más información en thedalles.org/llame811



Buenas Prácticas al Excavar

Vas a poner una nueva reja? Instalar un sistema de riego subterráneo? Contacta al Centro de Notificación de Utilidades 811 antes de cavar más de 12 pulgadas de profundidad en tu propiedad. Este importante primer paso te ayuda a ti y a tu familia a mantenerte seguros de dañar una utilidad subterránea.



Usa el código QR para obtener más información en thedalles.org/seguridadderociadores

Seguridad de Rociadores en el Hogar

Si bien los sistemas de riego facilitan el riego de céspedes/pastos y jardines, también plantean un riesgo potencial. Sin el equipo de plomería adecuado, el agua puede fluir en sentido inverso (reflujo), lo que permite que el agua contaminada del sistema de riego fluya hacia el suministro de agua potable y las tuberías principales de su hogar. Instale un dispositivo antirreflujo para mantener el agua potable (que pueda tomarse).



Usa el código QR para obtener más información en thedalles.org/limpiar



Limpieza Comunitaria Anual de Primavera

La 38ª Limpieza Comunitaria Anual de Primavera se llevará a cabo el sábado 2 de mayo de 2026, de 8:00 a.m. a 1:00 p.m. Este año, el evento se realizará en el antiguo patio de mantenimiento del condado de Wasco, en la esquina de la calle West 10 y la calle Walnut, solo en esta fecha y horario. Traiga escombros de jardín y artículos grandes, como muebles, para su disposición gratuita.

Inversiones 2026 en el mantenimiento de pavimentos

La División de Transporte pronto comenzará los proyectos de preservación de pavimentos de este año. Las evaluaciones del estado de las calles ayudan a determinar los mejores candidatos para los proyectos de mantenimiento de las vías. La Ciudad dirige sus recursos limitados para ayudar a proteger y extender la vida útil del sistema de transporte.



Usa el código QR para obtener más información sobre las inversiones de la ciudad en manejo de pavimentos para 2025



INVOLÚCRATE Y MANTENTE INFORMADO

QUÉ ESTÁ PASANDO EN EL AYUNTAMIENTO

EPISODIO ESPECIAL: DENTRO DE UNA REUNIÓN DEL CONCEJO MUNICIPAL

Alguna vez te has preguntado cómo funcionan las reuniones del Concejo Municipal? Este episodio te ofrece una mirada detrás de escena sobre:

- Cómo el Concejo lleva a cabo los asuntos oficiales de la ciudad en un espacio público.
- Aprende cómo las reuniones siguen reglas establecidas para garantizar que las discusiones sean justas, ordenadas y transparentes.
- Dónde encontrar los paquetes de agenda y los informes del personal con anticipación.
- Cómo funciona la Participación del Público.



Mira el episodio especial aquí:
https://www.youtube.com/shorts/YayWxj5c_yE

VIDEO RECAP SERIES

Asegúrate de ver nuestra serie continua de resúmenes en video, donde el Administrador de la Ciudad analiza las reuniones recientes del Concejo Municipal, desde nuevos proyectos y actualizaciones de políticas hasta los planes futuros que están dando forma a The Dalles.



Mira en la página de YouTube de la Ciudad



Síguenos en Facebook Y



Instagram

Para recibir actualizaciones y ver lo que sucede detrás de cámaras!



ESCUCHA AL AYUNTAMIENTO EN LA RADIO

1^{ER}

VIERNES
del mes

Escucha al Administrador de la Ciudad a las 10:00 a.m. en el programa Coffee Break Show con Al Wynn por KODL.

4^O

MARTES
del mes

Mantente conectado y escucha las actualizaciones mensuales del Alcalde en KODL a las 8:35 a.m.

3^{ER}

JUEVES
del mes

Escucha a la Asistente Ejecutiva del Administrador de la Ciudad en Radio Tierra a las 7:30 a.m. (en español).



INFORMACIÓN SOBRE REUNIONES PÚBLICAS

Mantente informado sobre las reuniones de los Comités, Comisiones y Juntas de la Ciudad!

Visita nuestro sitio web para ver:

- Agendas
- Actas
- Calendarios
- transmisiones en vivo
- Mira los videos grabados



Escanea el código QR



visita thedalles.org para conocer las próximas reuniones

— ESTAMOS —

CONTRATANDO

- OFICIAL DE SEGURIDAD
- TRABAJADOR DE MANTENIMIENTO ESTACIONAL (TEMPORAL)
- OPERADOR CERTIFICADO DE DISTRIBUCIÓN DE AGUA



Más información y aplica
thedalles.applicantpro.com/jobs



DÍAS DE CIERRE DEL AYUNTAMIENTO

Próximas fechas de cierre:

- May 25th - Memorial Day
- June 19th - Juneteenth

NUEVOS HORARIOS DEL AYUNTAMIENTO

LUNES A JUEVES: 8:00 A.M. – 5:00 P.M.
VIERNES: 10:00 A.M. – 5:00 P.M.